Woensdag 18 Augustus 1943 DAGBLAD 60ste Jaargang, No. 3981

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Japanse luchtmacht lijdt groot verlies

120 Vliegtuigen vernield, 50 beschadigd, 1500 man vliegpersoneel uitgeroeid bij Geallieerde luchtaanval op vliegvelden te Wewak.

Berlijn, Peenemunde, Friedrichshafen gebombardeerd.

306 Vijandelijke schepen bij ontruimingspoging Sicilië vernield.

„GEEN NIEUWS IS GOED NIEUWS".

Over de langdurige zwijgzaamheid van de Marine betreffende de verrichtingen tegen het eiland Kiska zeide de Noordamerikaanse Secretaris van Marine, Frank Knox: „Geen nieuws is goed nieuws". Sedert 30 Juli is geen enkele actie gemeld tegen Kiska, waarvan tevoren haast dagelijks iets vermeld werd (Washington, (AP) 17.8).

„DE GROTE SLAGEN LIGGEN VOOR ONS".

Het Noordamerikaanse volk en de wereld vernamen van een van Roosevelts vertrouwelingen, dat het initiatief, hetwelk in de wereldomvattende oorlog thans in Geallieerde handen berust, „van geen waarde is, tenzij hiervan krachtig gebruik gemaakt wordt met grote strijdkrachten".

Grif te kennen gevend, dat verdere grootscheepse krijgsverrichtingen tegen nazie-Europa kunnen worden verwacht legde James Byrnes de nadruk op het succes der luchtbombardementen tot nu toe, doch zeide hij, dat de President hem machtigde te zeggen, dat „grote slagen vóór ons — niet achter ons — liggen". Sommige waarnemers leidden hiervan af, dat eerder luchtaanvallen dan aanvallen door vloot- en landstrijdkrachten tegen een numeriek superieure overmacht voorlopig althans de hoofdtoon zullen vormen van de offensieve strategie. Er zijn aanwijzingen, dat in verband hiermede beslissingen werden getroffen in de besprekingen te Québec. (Washington, (AP) 17.8).

GROOT VERLIES VOOR JAPANSE LUCHTMACHT.

C. Yates McDaniel seint uit het Geallieerde Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan:

De Japanse luchtmacht leed Dinsdag haar meest verneerende nederlaag van de oorlog te Wewak op Nieuw Guinea waar 225 van haar vliegtuigen op de grond werden gevat door Geallieerde bommenwerpers. Deze vernielden er 120 van, beschadigden 50 andere ernstig en doodden naar schatting 1500 man van het vliegpersoneel. Slechts 7 vijandelijke vliegtuigen wisten op stijgen en 3 daarvan werden neergeschoten. De Geallieerden verloren slechts 3 van de ongeveer 200 vliegtuigen, welke de massa-aanval deden.

Deze verlammende slag heeft den vijand haast zijn gehele luchtsterkte ontnomen in het Centrale deel van Nieuw Guinea. Hij werd toegebracht met tienduizend bommen, die geworpen werden door Liberators, Vliegende Forten, Mitchells en Bostons.

In een speciaal jubel-communiqué verklaarde MacArthur: „Numeriek waren de strijdkrachten ongeveer gelijk, doch de ene was in de lucht en de andere niet. Niets is zo hulpeloos als een vliegtuig op de grond.

De verrassing was volledig en verniełend. Geallieerde verkenningsvliegtuigen hadden ontdekt, dat de Japanners de grootste strijdmacht van vliegtuigen ophoopten in het gebied van Wewak dan ooit tevoren. Blijkbaar was de vijand van plan een of andere verrassende zet te doen om steun te bieden aan de Japanse woudtroepen, die thans langzaam terugvallen voor de Noordamerikanen en Australiërs nabij Salamaua, de Nipponese luchtbasis op 560 kilometer van Wewak aan de kust van Nieuw Guinea. Doch de verassing kwam juist van de tegenovergestelde richting.

De eerste van meer dan 10 golven Noordamerikaanse en Australische vliegtuigen verscheen boven de 4 vliegvelden in de Wewak-sector tijdens de vroege uren van Dinsdag. Uur na uur tot het reeds helder dag was verspreidden de Geallieerde vliegers vuur en vlam over het gebied. Vele vijandelijke vliegtuigen stonden vleugel aan vleugel geschaard zodat zij schitterende doelen boden. Op het vliegveld Borum vond men 60 Japanse bommenwerpers en gevechtsvliegtuigen, die zich opwarmden. De bemanningen zaten al in de vliegtuigen en de grondbemanningen stonden er vlak bij.

Scherfbommen veranderden het toneel al spoedig in een van wrakstukken en dood.

Sommige Japanse vliegers deden wanhopige pogingen om van de grond te komen.

De Geallieerde bommen en kogels zetten deze vliegtuigen om in brandende lijkkisten. Nadat de bommenwerpers hun werk gedaan hadden, kwamen de gevechtsbommenwerpers laag aanzetten en gaven een hevig kanon- en machinegeweervuur af.

Onder het vliegpersoneel werd grote ravage aangericht. De verschijning van Geallieerde gevechtsvliegtuigen gaf te kennen, dat een grote strijdmacht van gevechtsvliegtuigen belangrijk dichter naar de Noordoostelijke kust van Nieuw Guinea is gebracht dan Port Moresby aan de overzijde van de Owen Stanley bergketen op meer dan 730 kilometer ten Zuid-Oosten van Wewak. De laatste vliegers, die het doelgebied verlieten keken om naar de branden, die nog op een afstand van 250 kilometer gezien konden worden. (Geallieerd Hoofdkwartier in het Zuidwestelijk deel van de Stille Oceaan, (AP) 18.8).

RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

Als volgt luidt een speciaal Russisch communiqué: „Op 17 Augustus zetten onze troepen in de richting van Bryansk hun aanval voort en maakten zij in sommige sectoren van 4 tot 6 kilometer voortgang. Hierbij werden meer dan 60 dorpen bezet.

In de richting van Spas Demensk zetten onze troepen hun opmars voort en verbeteren zij hun posities. In de richting van Charkov waren onze troepen gewikkeld in het afslaan van vijandelijke tegenaanvallen, welke gedaan werden met voetvolk en tanks.

Bij het voortzetten van hun aanval verbeterden onze troepen hun stellingen belangrijk in verschillende sectoren. Aan de andere fronten werden al vechtende verkenningen gedaan. Ook werd artillerie- en mortiervuur gewisseld.

In de loop van 16 Augustus vernielden of ontredderden onze troepen aan alle fronten 96 vijandelijke tanks en werden 78 vijandelijke vliegtuigen neergeschoten." (Londen, (AP) 17.8).

DUITSERS PUTTEN UIT RESERVES.

De Noordamerikaanse Secretaris van Marine Frank Knox zeide, dat de Duitsers gedwongen zijn te putten uit hun duikboot-reserves, tengevolge van hun verliezen in de strijd en de Geallieerde bombardementen op de Duitse productiecentra, zo zij de aanvallen op de Geallieerde voorraadlinies in de Atlantische Oceaan willen voortzetten. Als commentaar op de bekendmaking van Roosevelt en Churchill, dat meer dan 90 Duitse duikboten in Mei, Juni en Juli vernield werden door de Geallieerde anti-duikbotenwapenen, zeide de Secretaris van Marine, dat het ook waar moet zijn, dat de as „enkele harer beste zeelui verloren heeft".

Op een persconferentie zeide Knox, dat dit verlies zelfs erger is dan het verlies aan schepen, omdat men de ervaren commandanten niet kan vervangen.

Hij herinnerde eraan, dat de Duitsers — volgens zijn vroegere schatting — op het hoogtepunt van hun duikboot-offensief 400 tot 500 duikboten hadden. Hieronder behoorden vele, die voor oefening gebruikt werden in de Baltische Zee. Hij zeide, dat gemiddeld één duikboot per dag vernield wordt en was van mening, dat dit meer is dan de Duitsers kunnen bijbouwen zodat zij „ongetwijfeld uit hun reserves moeten putten". (Washington, (AP) 17.6).

COMMUNIQUÉ VAN DE BRITSE ADMIRALITEIT.

„Zijner Britse Majesteits duikboten hebben nog 9 vijandelijke schepen vernield in de wateren rond het Italiaanse vasteland en nabij Corsica. Een Zijner Britse Majesteits duikboten viel een mijnenveger van het Vasanatype aan en dreef hem op de kust. Het vijandelijke schip werd uiteindelijk vernield door een torpedo.

2 Grote transportschuiten met het Duitse kenteken en 1 escorterend hulpschip van de marine werden in hetzelfde gebied ten Noorden van Coia in de Ligurische Zee in de grond geboord. Een gewapend jacht, dat voor de strijd tegen duikboten gebruikt wordt, werd met een torpedo in de grond geboord.

Nog een mijnenveger en een oefenschip van de marine, beide met het Italiaanse embleem, werden met kanonvuur tot zinken gebracht.

Ten Oosten van Italië in de Adriatische Zee werd een groot transportschip met drie schoorstenen in de grond geboord, terwijl het op weg was naar Brindisi.

Het schip zonk binnen drie minuten. Een bevoorradingsschip van behoorlijke grootte werd in hetzelfde gebied onderschept en ook in de grond geboord met een torpedo.

Behalve deze successen beschadigde een Zijner Britse Majesteits duikboten een middelgroot bevoorradingsschip, dat onderschept werd terwijl het uitvoer van Durazzo (Albanië). De duikboten, die deze aanval uitvoerden, stonden onder het bevel van Luitenant J. S. Stevens, Luitenant R. B. Lakin en Luitenant J. Whiton." (Londen, (AP) 17.8).

COMMUNIQUÉ VAN HET BRITSE MINISTERIE VAN LUCHTVAART.

„In de afgelopen nacht deden vliegtuigen van het Bommenwerperscommando bij maanlicht een hevige aanval op de instellingen voor wetenschappelijk onderzoek en ontwikkelingen te Peenemunde op 100 kilometer ten Noord-Westen van Stettin. Deze instellingen zijn de meest belangrijke van haar soort in Duitsland. De eerste rapporten geven te kennen, dat de aanval goed geconcentreerd was.

Een groot aantal vijandelijke vliegtuigen werd onderweg ontmoet. Verschillende daarvan werden vernield. Mosquito's bombardeerden doelen in Berlijn. Indringertoestellen van het Gevechtscommando deden aanvallen op vliegvelden en spoorwegobjecten in de Lage Landen en in het Noord-Westen van Duitsland. 4 Vijandelijke vliegtuigen werden vernield. 41 Bommenwerpers en 1 gevechtsvliegtuig worden vermist (Londen, (AP) 18.8).

VOOR HET VADERLAND.

De „Deutsche Zeitung für die Niederlaenden" maakt weer acht namen van terechtgestelde Nederlandse patriotten bekend, die dezer dagen „wegens onwettelijke daden" in de eerste week van Mei zijn doodgeschoten (een enkele dezer namen werd vorige week reeds bekend). Het zijn: J. H. Jansen (lid van de gemeenteraad van Amsterdam); J. Posthuma (Rotterdam); A. Aarnouts, C. Schuurman; N. J. Bergsma; H. Godfroid; B. G. Mulder (Leiden); M. Sloet.

EEN BOODSCHAP VAN DE KONINGIN.

Hare Majesteit de Koningin heeft een korte boodschap, bij monde van gezant baron van Aerssen, gericht tot de leerlingen van de school voor Nederlands-Indische Bestuursambtenaren te Melbourne (Australië):

„Gezuiverd en gesterkt door de strijd en door het lijden van alle bevolkingsgroepen, in beter verstandhouding tot elkander en in welbewuster aanhankelijkheid tot Nederland en Nederlands-Indië dan ooit, zult gij een gemeenschap stichten, die tezamen met Nederland, Suriname en Curaçao een machtig Rijk zal vormen. De grondslag, die in het verleden is gelegd en die niet verwoest kan worden door den veroveraar, zal bewijzen een sterke basis te zijn zelfs onder de moeilijkste omstandigheden. Dit bouwwerk zelf zal, na de lessen, die deze oorlog ons heeft gegeven, beter en grootser dan ooit tevoren worden opgetrokken. De cursus voor bestuursambtenaren, gesticht in het gastvrije Australië, zal zijnen studenten de gelegenheid bieden welvoorbereide verdedigers en helpers te zijn van het nieuwe Indië. Uw aantal is gering, doch naarmate de strijd voortgaat, zal het groter worden. Ge zult een Indië vinden, dat snakt naar bevrijding van zijn juk. Nederland, dat geen enkel offer teveel en te groot is in deze strijd, zal aan uw zijde staan."

HULL ZAL NAAR QUÉBEC GAAN.

De Noordamerikaanse Staatssecretaris Cordell Hull zeide, dat hij mogelijk naar Québec zal gaan om aan de besprekingen tussen Roosevelt en Churchill deel te nemen. Dit zou betekenen, dat ook de politieke aspecten van de oorlog besproken zullen worden, legde Hull uit. In antwoord op een vraag zeide hij niet te weten of de Noordamerikaans-Russische betrekkingen ook besproken zullen worden. (Washington, (AP) 17.8).

Het nieuws van vandaag.

De Siciliaanse krijgsonderneming is nu ten einde. Britten en Noordamerikanen hebben elkaar in Messina de hand gereikt en alle vijandelijke weerstand is gebroken. Talrijke gevangen en een grote buit vielen in Geallieerde handen.

Nu hebben de Verbondenen hun kanonnen opgesteld langs de Straat van Messina en beschieten zij de kust van het Italiaanse vasteland. De vliegtuigen bestoken ook de vijandelijke troepen aan de overzijde van het water en vallen belangrijke verkeersobjecten in Zuid-Italië aan.

Het Italiaanse communiqué geeft het einde van de strijd op Sicilië toe „na 40 dagen van hardnekkige gevechten der Italiaans-Duitse troepen". De radio van Rome deelt mede, dat Maarschalk Badoglio hedenavond om 20.15 uur (Romeinse tijd) tot de Sicilianen zal spreken. Wel wat laat zou men zo zeggen...

In Rusland werpen de Duitsers verse troepen en tankstrijdkrachten in tegenaanvallen aan het Charkovfront. In sommige sectoren hebben zij een numerieke meerderheid behaald en oefenen zij krachtige druk uit. De Russen staan evenwel pal en verbeteren zelfs hun stellingen aan drie zijden van de stad.

In de richting van Bryansk en in de sector van Spas Demensk wordt de opmars door het Rode leger voortgezet.

Luchtaanvallen worden voortdurend gedaan op vijandelijke vliegvelden in Frankrijk en de Lage Landen. Vliegende Forten uit Noord-Afrika namen gisteren ook aan de aanvallen op Frankrijk deel en bombardeerden de luchthavens te Istres le Tubes en Salon op 40 kilometer van Marseille.

Friedrichshafen werd gisteren overdag ook gebombardeerd door zware bommenwerpers. 2 Ervan moesten een noodlanding in Zwitserland maken.

De nachtelijke aanvallen van de Royal Airforce waren gericht op Berlijn en Peenemunde, op 100 kilometer ten Noord-Westen van Stettin.

Op Nieuw Guinea heeft de Japanse luchtmacht de gevoeligste klap gekregen van de oorlog. Op 4 vliegvelden in het gebied van Wewak werden 120 Japanse vliegtuigen op de grond vernield, 50 ernstig beschadigd en 1500 man aan luchtvaart-personeel uitgeroeid. Geallieerd verlies: 3 toestellen.

GEALLIEERD COMMUNIQUÉ VAN NOORD-AFRIKA.

Als volgt luidt het communiqué van de luchtmacht in Noord-Afrika:

„Gisteren en tijdens de voorgaande nacht zette de Noordwestelijke Afrikaanse luchtmacht haar hevige aanvallen voort op de achterhoede van den terugtrekkenden vijand. Gevechtsbommenwerpers voerden aanhoudend vluchten uit boven de Straat van Messina en vernielden 9 vijandelijke toestellen en beschadigden andere. Punten op het vasteland werden ook aangevallen van de staat hebt helpen ondermijnen van gevechts-escorten vielen het verkeerscentrum Castrovillari en de rangeerterreinen te Battapaglia aan. Men zag vele bommen ontploffen op het doelgebied. Er werden ook aanvallen op verkeers- en spoorbruggen in Zuid-Italië gedaan door middelzware bommenwerpers. Gevechtsvliegtuigen voerden vluchten uit boven hetzelfde gebied en vielen spoorwagons en motorvoertuigen aan. Grote schade werd aangericht bij de aanval, die gisteren door zware bommenwerpers werd gedaan op de vliegvelden te Istres le Tube en Salon. Vele vliegtuigen op de grond werden vernield en talrijke voltreffers werden geplaatst op hangars en gebouwen op de vliegvelden. Vijandelijke vliegtuigen deden in de afgelopen nacht een aanval op het gebied van Bagola. 8 Aanvallende vliegtuigen werden vernield. Onze bommenwerpers vielen in de nacht bruggen, verkeers- en spoorwegen in Zuid-Italië aan. Van al deze verrichtingen worden 9 onzer vliegtuigen vermist" (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 18.8).

ALLE WEERSTAND OP SICILIË BEËINDIGD.

Een Geallieerd communiqué van Noord-Afrika meldt: „De troepen van het Britse 8e leger, die uit het Zuiden langs de kust oprukken, hebben contact gemaakt met de Noordamerikanen te Messina. Alle weerstand op het eiland is beëindigd." (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 18.8).

VLIEGVELDEN IN ZUID-FRANKRIJK AANGEVALLEN.

Officieel wordt medegedeeld, dat grote formaties van Vliegende Forten de vliegvelden Istres le Tube en Salon ten Noord-Westen van Marseille hebben aangevallen.

Het is de eerste aanval op Zuid-Frankrijk van nieuwe Geallieerde bases in het Middellandse Zeegebied. Beide vliegvelden liggen op 40 kilometer van Marseille. De grote bommenwerpers maakten een rondreis van ten minste 1600 kilometer om de Duitse bases in Frankrijk aan te valien. De Vliegende Forten werden niet geëscorteerd. Slechts enkele jagers stegen op om de bommenwerpers te bestrijden, maar wel moest men door een hevig afweervuur vliegen. De bemanningen raporteerden, dat de bommen ontploften tussen de vliegtuigen op de grond en dat ontploffingen en branden ontstonden.

Verkenningen hadden tevoren aangetoond, dat een groot aantal Heinkel torpedovliegtuigen gestationneerd was te Salon en dat formaties van Messerschmitts en 6-motorige transportvliegtuigen zich te Istres le Tube bevonden (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 17.8).

De radio van Vichy zeide, dat „Engels-Noordamerikaanse bommenwerpers van grote hoogte bommen wierpen op de Zuidelijke Franse kust". Hieraan werd toegevoegd, dat „grote schade gemeld wordt en dat er talrijke doden en gewonden zijn" (Londen, (AP) 17.8).

DE HEL VAN HAMBURG.

Een ooggetuigeverslag in het „Volksrecht" van Zürich" beschreef de „hel van Hamburg" als een verwoesting, waarbij velen „een verschrikkelijke dood stierven" in schuilkelders na herhaalde zenuwcrisis. Anderen, die het niet langer konden uithouden renden er tenslotte uit en kwamen meestal op vreselijke wijze om. Het totale aantal doden — gelijk gefluisterd wordt — bedraagt 160.000, niet meegerekend de talrijk velen, die onder het puin begraven bleven.

Een bericht, dat in Bern ontvangen werd, deelt mede, dat het Argentijnse Raadslid Ugo Lenoir en echtgenote met 500 anderen doodbrandden toen hun schuilkelder getroffen werd door een bom en als een oven werd verhit. (Bern, (AP) 17.8).

ANTI-DUITSE BETOGINGEN IN STOCKHOLM.

Een bittere publieke reactie op de laatste Duitse maatregelen in Noorwegen voer door Zweden en ontaardde te Stockholm in gewelddaden toen de ramen van het Duitse toeristenagentschap in de Kungsgatan stukgeslagen werden. Intussen zeiden berichten uit Oslo, dat duizenden Noorse politiemannen bij de strijdkrachten zijn ingelijfd, volgens besluit getekend door Premier Vidkun Quisling, blijkbaar onder rechtstreekse opdracht van de Duitse bezettingsoverheden. De nazies schijnen een Geallieerde inval te vrezen. (Stockholm, (AP) 17.8).

NIEUWS VAN OVERAL.

— **Ottawa:** Een uitzending van Radio-Rome, welke door de Canadese Omroep Maatschappij werd opgevangen, deelde mede, dat een grote Geallieerde invasie-vloot is waargenomen ter hoogte van Catania. De invasieboten zouden zijn geladen met troepen en tanks. Het bericht is van Geallieerde zijde niet bevestigd.

— **Londen:** „De zwitserse radio deelde mede, dat Noordamerikaanse Vliegende Forten Friedrichshafen Dinsdag overdag hebben gebombardeerd. Een hevig afweervuur werd gezien van de Zwitserse zijde van het Meer van Constanza. 2 Vliegende Forten maakten een noodlanding in Zwitserland.

— **Québec:** De Graaf van Athlone, Gouverneur Generaal van Canada, arriveerde van Ottawa en zal de gastheer zijn van Roosevelt, wanneer deze aankomt om met Churchill en Premier Mackenzie King te confereren.

— **Noord-Afrika:** Een speciaal communiqué meldt, dat Noordamerikaanse troepen Messina hebben veroverd. Een krachtig artillerievuur wordt van Sicilië gericht op het Italiaanse vasteland.

— **Buenos Aires:** De Italiaanse Zaakgelastigde Livio Garbaccio deelde aan het Argentijnse Departement van Buitenlandse Zaken mede, dat Zijn Regering Rome tot open stad verklaard heeft.

—**Londen:** Radio-Rome deelde mede, dat Geallieerde vliegtuigen Dinsdag het gebied van Parijs hebben aangevallen. Deze aanval was de tweede binnen twee dagen op dit gebied. Het vliegveld Le Bouget werd aangevallen alsook enkele voorsteden van Parijs.

— **Londen:** Radio-Vichy zeide, dat volgens berichten uit Berlijn „zeer belangrijke concentraties van troepen en pantservoertuigen zijn waargenomen ten Noorden van Vyazma en Smolensk. Men verwacht, dat spoedig een nieuw Russisch offensief ondernomen zal worden in de streek van Byeli.

— **Londen:** Radio-Algiers deelde mede, dat de Geallieerden vele gevangenen en een grote buit hebben verworven toen zij Messina namen. Officieel wordt medegedeeld, dat de Noordamerikanen contact hebben gemaakt met de Britten en dat de krijg op Sicilië is afgelopen.

— **Washington:** Generaal-Majoor Eurico Gaspar Dutra, de Braziliaanse Minister van Oorlog, is per vliegtuig in Washington aangekomen voor een officieel bezoek.

De Surinaamse Staten-quaestie

Het volgende verslag van de Surinaamse Statenvergadering betreffende de internering van Statenlid Wim Bos Verschuur nemen wij over uit „De West":

Aanwezig waren de leden Zaal, Payens, Miskin, De Miranda, Lim Apo, Jong Bak, Einaar, Karamath Ali, Fikkert, Kraan en de Voorzitter, Dr. J. W. del Prado.

Gedelegeerden van den Gouverneur de Heren Uffelie, Mr. Pos, Seliwanowsky, Professor Stahel en Van Exel [voor wie in Suriname niet thuis is, achtereenvolgens zijn deze Heren: Uffelie — Administrateur van Financiën; Pos — waarnemend advocaat-generaal (de advocaat-generaal zelf was waarnemend procureur-generaal); Seliwanovsky — Directeur Openbare Werken; Stahel — Directeur Landbouw-Proefstation; Van Exel — Directeur Sociale en Economische Zaken. — Red. Amigoe].

De Voorzitter doet mededeling van Ingekomen Stukken, waaronder een brief van den Gouverneur, dat wegens internering de Heer Wim Bos Verschuur, overeenkomstig de artikel 78 sub 3, 3o juncto 72 sub b, juncto 70 sub b van de Surinaamse Staatsregeling, heeft opgehouden lid van de Staten te zijn. [1])

De spreker doet voorlezing van de volgende brief d.d. 10 Augustus door de Staten ter zake tot den Gouverneur gericht:

Excellentie,

Bij monde van den Heer Uffelie mochten de Staten inlichtingen ontvangen in zake de internering van den Heer B. W. H. Bos Verschuur, waarvoor zij Uwe[r] Excellentie dank betuigen.

Die inlichtingen werpen echter huns inziens niet voldoende licht op de vraag, of internering hier noodzakelijk was ter beveiliging van de gemeenschap.

Internering toch is niet bedoeld als strafmaatregel, doch moet noodzakelijk zijn voor de veiligheid van de Staat.

Waar het hier geldt een lid der Volksvertegenwoordiging, dat aldus verhinderd wordt zijn plichten te vervullen, menen de Staten aanspraak te hebben om zekerheid te bekomen, dat de internering hier volstrekt noodzakelijk was voor de veiligheid der gemeenschap.

Zij verzoeken daarom Uwe[r] Excellentie dringend om hen, strikt vertrouwelijk, inzage te verschaffen van het dossier Bos Verschuur. Zij handhaven dit verzoek, ook na de gisteravond door den Voorzitter medegedeelde bezwaren zijdens Uwe Excellentie.

Op deze brief is heden, 12 Augustus, antwoord ontvangen bij geheime brief van den Gouverneur. De spreker kan daaruit alleen mededelen, dat de Gouverneur verklaart, dat de internering niet gegrond is op enige handeling van betrokkene, rechtstreeks of zijdelings, in zijn hoedanigheid van lid der Staten.

Een verklaring.

De Heer **Kraan** vraagt het woord en legt de volgende verklaring af:

Ons medelid Bos Verschuur is geïnterneerd.

De wettig gekozen volksvertegenwoordiger is daardoor verhinderd, het mandaat hem door de bevolking toevertrouwd, verder te vervullen.

Dit heeft in brede kringen ontsteltenis verwekt. En zij, die in hem zien den vurigen kampioen voor het volksbelang, zijn onder de indruk, dat het Bestuur hier een geweldmiddel heeft toegepast om een lastig lid van de oppositie uit de weg te ruimen.

De Staten zullen zich wachten, een zo ernstige beschuldiging uit te spreken. Maar ook in hun kring baarde de plotselinge, ja tragische verdwijning veel opzien.

Herhaaldelijk kwamen de Staten bijeen, om te beraadslagen, wat hun in deze te doen stond.

Aller ogen waren op hen gevestigd. Hoe groot de verbittering van velen was, het volk hield zich kalm. Daardoor gaf de bevolking blijk van een zelfbeheersing, die hulde verdient.

Het enige wat de Staten voorlopig konden doen, was inlichtingen te vragen aan het Bestuur.

De door het Bestuur, onder geheimhouding, verschafte inlichtingen, waren onvoldoende om de Staten te overtuigen, dat de internering enkel en alleen is geschied uit noodzaak tot bescherming van de gemeenschap en in het belang van de Staat.

Waar de inlichtingen vertrouwelijk zijn gegeven, kunnen die niet in het openbaar worden herhaald. Naar buiten is slechts bekend, dat de Gouverneur verklaart, dat de internering niet geschiedde op grond van enige handeling van den betrokkene, rechtstreeks of zijdelings, in zijn hoedanigheid van Statenlid.

Ook is bekend, dat het Bestuur de opvatting huldigt, dat de Heer Bos Verschuur, rechtens van zijn vrijheid beroofd zijnde, daardoor vanzelf ophoudt lid van de Staten te zijn.

Over deze opvatting bestaat verschil van mening. Zij zal wellicht later weder aan de orde komen. Op dit ogenblik is deze quaestie niet van veel practisch belang.

De Staten deden nogmaals een poging om zich licht te verschaffen. Zij zonden aan den Gouverneur de brief die zoëven door den Voorzitter is voorgelezen.

Het daarop ontvangen antwoord, dat geheim is, is weder teleurstellend.

Naar mijn mening hebben de Staten het recht om in zo ernstige zaak volledige opheldering te ontvangen. Vanlaar hun herhaald en dringend verzoek aan den Gouverneur om, zij het strict vertrouwelijk, de bewijzen te leveren, dat werkelijk uitsluitend het belang van staat en gemeenschap noodzaakte tot internering. Zij zouden zich dan hunnerzijds haasten om verkeerde indrukken bij de bevolking weg te nemen.

Eens zal de tijd komen, dat het volle licht over deze zaak opgaat en ik hoop voor het Bestuur, dat het zich dan ten volle zal kunnen rechtvaardigen. In het omgekeerde geval zou ik niet gaarne in zijn plaats zijn.

Voor mij is de houding van den Gouverneur in deze zaak de druppel, die de beker doet overlopen. Let wel. Het gaat niet om de internering, waarover wij, bij gebrek aan gegevens, niet kunnen oordelen. Het gaat in hoofdzaak om de weigering van het Bestuur om voldoende opheldering te geven.

De door den Gouverneur gegeven verklaring voor zijn afwijzende houding kunnen de Staten niet aanvaarden. Meermalen is onverholen in dit College de wenselijkheid betoogd om het beleid van zaken over te dragen aan een meer tactvol Bewindsman. Diezelfde mening is door het College in zijn geheel geuit bij verschillende gelegenheden. Ik herinner slechts aan de Nota's gericht tot de Ministers Welter en Van Mook, raadslieden van de Kroon.

Ik moet daarom, tot mijn leedwezen, verklaren, mede namens verscheidene andere leden, dat wij, als protest besloten hebben ons mandaat neer te leggen en daarvan telegraphisch aan het Opperbestuur mededeling te doen.

Morgen zal bij den Gouverneur de gezamenlijke ontslag-brief worden ingediend van de leden Einaar, Jong Baw, Kraan, Lim Apo, De Miranda, Payens en Zaal.

De spreker heeft in verband daarmede de eer voor te stellen het volgend telegram te zenden aan den Minister van Koloniën:

Staten Suriname berichten Uwe Excellentie, dat zeven leden afgetreden zijn wegens voortdurend gebleken onmogelijkheid tot samenwerking met en als protest tegen houding Gouverneur, die afdoende inlichtingen weigert inzake internering mede-lid Bos Verschuur.

Rede Fikkert.

De spreker zegt, dat ten aanzien van interneringen de Gouverneur in het algemeen het standpunt inneemt, dat ter zake geen inlichtingen kunnen worden verstrekt.

Hier wordt de zaak echter enigszins anders, waar het een Statenlid betreft. Dat de Volksvertegenwoordiging zonder meer door enige administratieve maatregel zou kunnen worden gewijzigd, acht de spreker niet aannemelijk. Feitelijk worden daardoor de Staten partij in deze. Op grond daarvan meent ook de spreker, dat de Staten aanspraak mogen maken op inlichtingen. De controlerende functie van de Staten brengt mede, dat hun de gronden voor deze internering worden bekend gemaakt.

De spreker zou het dan ook een daad van wijs beleid hebben geacht indien de Gouverneur zijn motieven nader gepreciseerd hadde.

Nu de Gouverneur gemeend heeft dit niet te kunnen doen, hebben enige leden, wier woordvoerder de Heer Kraan was, besloten hun mandaat neer te leggen.

De spreker betreurt dit besluit ten zeerste. Het is een openlijke oorlogsverklaring aan het Bestuur.

De Voorzitter verzoekt den spreker deze term niet te gebruiken. Het is misschien juister te zeggen: standpuntverklaring.

De Heer **Fikkert** vervolgt:

Het is dan toch een opzegging van verdere samenwerking. Het is een binnenlandse onenigheid, op een ogenblik, waarin het Rijk in een grote buitenlandse oorlog is gewikkeld. Dit op zichzelf acht de spreker reeds bedenkelijk. Maar de consequenties, die daaruit voortvloeien, zijn nog erger. Wij zitten hier niet alleen als vertegenwoordigers der Surinaamse bevolking, maar als een der twee nog vrije Nederlandse gebieden.

Als de oorlog afgelopen is, kan het geen hier thans geschiedt, belangrijke gevolgen hebben. De spreker vraagt of de Heren, die dit initiatief namen, zich ten volle bewust zijn van de verantwoordelijkheid, die zij daardoor op hun schouders nemen. Hij acht het niet uitgesloten, dat deze stap tot ernstig nadeel leidt, ook voor het Rijk.

Wat het geschil zelf betreft, staat de spreker aan de kant der Staten. Maar bij de vraag, welke reactie daarop moet volgen, gelooft de spreker, dat men de verkeerde weg opgaat. Men beschouwt de zaak te veel uit een locaal verband, terwijl het onze plicht is om ook het groot rijksverband in het oog te houden.

De spreker hoopt, dat de Heren zich alsnog zullen beraden, alvorens hun ontslag in te dienen.

Repliek.

De Heer **Kraan** zegt, dat het altijd nuttig is een zaak van twee kanten te bekijken. Het verheugt hem, dat het geacht medelid, Mr. Fikkert, de andere kant naar voren heeft gebracht. Dit geeft hem de gelegenheid te verklaren, dat de Heren, die besloten hebben hun mandaat neder te leggen — en die daarvoor de volle verantwoordelijkheid aanvaarden — alles hebben aangewend om een andere weg in te slaan. De zaak is grondig en herhaaldelijk overwogen, doch de Gouverneur maakte een minnelijke oplossing onmogelijk. Zijne Excellentie moet toch begrijpen, wat het betekent voor ons College, dat plotseling een medelid als het ware wordt weggerukt. Wij hebben toch op zijn minst recht om te vernemen, wat toch ons medelid misdreven heeft om zulk een lot te verdienen.

Het is houding van den Gouverneur, die ons noodzaakt tot een daad, welke een scherp licht werpt op het ontstane conflict. Na de opgedane ervaring verwachten wij niet veel resultaat van adressen van beklag aan het Opperbestuur.

Nu ziet de spreker niet voorbij, dat binnenlandse geschillen hun nadelige invloed kunnen hebben naar buiten. Hij onderschrijft tot zekere hoogte de bezwaren door Mr. Fikkert naar voren gebracht. Maar dan vraagt hij: of alleen de ene partij met zulke bezwaren rekening moet houden. Moest ook de Gouverneur niet trachten, in deze moeilijke tijden voor het Rijk, de band binnen de kolonie te versterken door een soepeler samenwerking dan wij van hem gewoon zijn. Maar neen, de Gouverneur gaat voort de Staten te prikkelenen de zaken op de spits te drijven. Wat hij verstaat onder samenwerking is weder gebleken bij het ontwerp der aanhangige aanvullingsbegroting.

De Staten hebben bizondere redenen om waakzaam te zijn inzake de houding van den Gouverneur jegens het College.

Wij hebben gehad de dreigende taal in de Memorie van Antwoord van de begroting voor dit jaar. Hierin verklaarde Zijne Excellentie, dat ook het Statenlidmaatschap geen vrij-brief oplevert om gezagsondermijnende taal te uiten en dat hij, zo nodig, niet zou aarzelen, krachtig in te grijpen.

Daarna hebben wij de wonderlijke vertoning gehad, dat de Gouverneur door een hoofdambtenaar den Heer Bos Verschuur liet aanzeggen, dat hij natuurlijk vrij was om in de Staten te zeggen wat hij wilde. Maar dat hij wel moest overwegen, dat zijn uitlatingen in het algemeen de vraag konden doen rijzen of hij alle eigenschappen bezit voor onderwijzer. Dit was een zijdelingse bedreiging met ontslag, daar de Heer Bos leraar is aan openbare scholen.

Misschien zijn er nog wel meer voorbeelden, die ons nopen tot waakzaamheid, maar de spreker zal het hierbij laten.

De Heer **Lim Apo** zegt, dat hij niet deelneemt aan het debat, omdat afgesproken is, dat de Heer Kraan het woord zou voeren voor de aftredende leden, die zich bij zijn verklaring aansluiten.

De Heer **Fikkert** zegt, dat de Heer Kraan de schuldvraag heeft opgeworpen. De spreker zou die vraag voorlopig willen laten rusten en zich alleen afvragen: wat is het meest in het belang van het Rijk?

De Voorzitter sluit het debat en brengt het telegram in stemming, dat aangenomen wordt met algemene stemmen, op die van de Heren Karamath Ali en den voorzitter na.

De verdere agenda uitgesteld.

De Voorzitter stelt nu de verdere agenda aan de orde; twee ontwerpen, het eerste betreffende erfstellingen over de hand en het tweede betreffende de aanvullingsbegroting. De voorzitters rapporteur deze ontwerpen, de Heren Zaal en De Miranda, stellen voor deze ontwerpen aan te houden. Dienovereenkomstig wordt besloten.

De rondvraag.
De brand in de Keizerstraat.

De Heer Kraan zegt, dat wij van middag een sombere stoet door de straten zagen gaan. Zes kinderlijkjes werden naar het kerkhof gebracht, slachtoffers van de brand van gisteravond.

Over hetgeen de organisatie van de brandweer ons bij deze ramp te zien gaf, is maar één roep: ten hemel schreiend! Het was een......... janboel!

Ziedaar de wrange vruchten van een bestuursbeleid, waartegen de Staten herhaaldelijk gewaarschuwd hebben. Hoe hebben wij niet gevochten tegen de benoeming van een zogenaamden stadscommissaris, die leiding moet geven aan verschillende technische diensten, waarvan de kennis maar niet iedereen zo maar aanwaait. En toen het voornemen bekend werd om de brandweer over te brengen bij de politie, hebben de Staten andermaal op het verkeerde daarvan gewezen. Bij de militairen was de brandweer in een organisatie, die wat goeds kon praesteren. Bij de politie blijkt die organisatie nog van metaal te moeten worden opgebouwd.

Waar de spreker vermoedelijk hedenavond zijn zwanenzang heeft gehouden in de Staten, roept hij bij het afscheid het Bestuur toe: Herzie uzelf!

* * *

Wij lezen verder in „De West":

In aansluiting aan het verslag der Statenzitting [vergadering. — Red. Amigoe] van gisteravond kunnen wij mededelen, dat de Voorzitter van het College, **Dr. J. W. del Prado**, den Gouverneur verzocht heeft hem te ontheffen van het voorzitterschap en ook hem ontslag te verlenen als lid.

Het Surinaamse dagblad „Het Nieuws" voegt hier aan toe, dat de Heer **A. T. Calor**, Surinaams Statenlid, die zich op het ogenblik in de Verenigde Staten van Noord-Amerika bevindt, telegrafisch zijn ontslag zal aanbieden.

In het Surinaamse Statencollege zitten dus nog slechts de vijf leden, die door den Gouverneur werden benoemd [2]).

* * *

Onder het kopje „Was dit conflict nodig?" wijdt „Het Nieuws" de volgende Nabetrachting aan deze quaestie:

Bij het dramatisch gebeuren van gisteravond en heden enkele woorden ter nabetrachting. Zeer kort. Want de tijd voor beschouwingen is krap toegemeten.

Was dit conflict nodig? Was het onvermijdelijk?

Naar onze mening neen.

Het spijt ons te moeten zeggen, dat het Gezag, hetwelk wij steeds hoog hebben gehouden en zullen blijven houden (daarvoor kent men ons verleden, waarin wij zelfs nog kortgeleden veel in de waagschaal hebben gesteld, zelfs persoonlijke belangen), door een andere houding dit conflict had kunnen voorkomen.

Het mag waar zijn, zoals Mr. G. Fikkert in de Staten zei, dat de Gouverneur geen verantwoording schuldig is over internering, maar ook zonder daaraan te tornen had het Bestuur anders kunnen handelen.

Het heeft evenwel zelfs niet kunnen toestaan, dat het blote feit der internering in de pers werd gemeld:

ofschoon het toch algemeen bekend was;

ofschoon het duidelijk is komen vast te staan door de bekendmaking in het G.A.B. van verleden week Maandag, op last van den Gouveneur geplaatst door den Gouvernements-Secretaris om kennis te geven van het vervallen van het Statenlidmaatschap van den Heer Bos Verschuur [3]).

Deze houding betreuren wij ten zeerste, want zij was niet alleen te stroef, streed niet alleen met een gezonde democratische opvatting, die immers onbanks oorlog nodig en mogelijk is; zij gaf allerongelukkigst aanleiding tot geruchten, tot schijn tegen het Bestuur, tegen den Gouverneur, die daar ver boven moesten blijven staan.

Wij hebben ons afgevraagd waar de raadgevers van den Gouverneur waren en of zij wel het nodige inzicht en de nodige aandrang den Gouverneur hebben voorgehouden, dat deze houding slechts verkeerds kon brouwen en dat een andere houding, zonder prijsgeven van bevoegdheden, nuttig en noodzakelijk was.

In beoordeling over de internering hebben de pers noch het publiek te treden. Zij kunnen dit trouwens niet, want er zijn geen gegevens voor.

Maar het Bestuur had dienen in te zien, dat er bij deze gang van zaken wel beoordeling zou volgen met schijn tegen het Bestuur, hetgeen nooit had mogen zijn mogelijk gemaakt. Het had zich ter juister het woord moeten herinneren van den Fransen jurist Lachapelle: „Il ne suffit pas d'être juste, il faut encore le paraître." Het is niet genoeg rechtvaardig te zijn, men moet het ook schijnen.

En nu dreigt de schijn anders te gaan liggen. En dat betreuren wij diep. In de allereerste plaats voor het Bestuur, dat een buitengewone kans om met tact veel te winnen en herwinnen ongebruikt heeft gelaten......

[1]) Deze artikelen luiden:

78 : 3: Het lidmaatschap vervalt, 1) door het opgeven der vestiging in Suriname of een afwezigheid uit Suriname van langer dan 8 maanden, 2) door het verlies van het volle genot der burgerlijke rechten, 3) door het ontstaan van omstandigheden, die ingevolge artikel 72 verkiesbaarheid en benoembaarheid uitsluiten.

72 : b: Uitgesloten van verkiesbaarheid zijn zij, die van de verkiesbaarheid ontzet zijn of overeenkomstig art. 70 van de oefening van het kiesrecht zijn uitgesloten, met uitzondering van degenen, die van dat recht zijn uitgesloten op grond van gerechtelijke vrijheidsberoving of van veroordeling tot een vrijheidsstraf anders dan wegens bedelarij of landloperij of wegens een feit, waaruit van openbare dronkenschap blijkt.

70 : b: Van de oefening van het kiesrecht zijn uitgesloten zij, die rechtens van hun vrijheid zijn beroofd. — Redactie Amigoe.

[2]) De Surinaamse Staatsregeling bepaalt in artikel 86 : 1 (hetwelk gelijkluidend is aan artikel 86 : 1 van de Curaçaose Staatsregeling): „De Staten mogen niet beraadslagen noch besluiten, zo niet ten minste acht leden tegenwoordig zijn."

Met andere woorden: nu 10 van de 15 leden zijn afgetreden, kunnen de Surinaamse Staten niet alleen niets meer besluiten, maar mogen zij zelfs niet meer in openbare vergadering bijeenkomen. De wetgevende arbeid is dus gestagneerd. Niettemin kan de Gouverneur in zo'n geval in noodzakelijke gevallen een Koninklijk Besluit uitlokken of wel krachtens artikel 32 zelf beslissen.

In tegenstelling tot de Staatsregelingen, welke voor beide staatsdelen vrijwel gelijkluidend zijn, zijn de kiesreglementen dit niet. Curaçao heeft evenredige vertegenwoordiging met periodieke verkiezingen (in geval van vacatures neemt degeen die op de betrokken lijst als volgende staat, de opengevallen plaats in). Suriname heeft geen evenredige vertegenwoordiging en heeft tussentijdse verkiezingen. Als er een vacature is, moet er dus een nieuwe verkiezing worden uitgeschreven. Vermoedelijk zal dit dus thans in Suriname wel gebeuren. — Red. Amigoe.

[3]) Roosevelts „4 Vrijheden", punt 1: „vrijheid van het geschreven en gedrukte woord". — Red. Amigoe.

St. Genesius.

De afdeling Curaçao van bovengenoemde Bond van „Groote"-schrijvers, zal in het vervolg vier maal per jaar gelegenheid geven tot het afleggen van de examens in typen en Stenografie (130 lettergrepen in de Nederlandse taal, 100 lettergrepen in vreemde talen), en wel in de maanden Maart, Juni, September en December. Gegadigden moeten zich schriftelijk aanmelden voor de 5de van de maand, waarin het examen gehouden wordt, aan een van de onderstaande adressen:

St. Antoniusgesticht, Pietermaai.
St. Martinusgesticht, Brionplein.
St. Thomascollege, Otrabanda.

De Voorzitter,
Fr. Canutus.

Nederland.

GERBRANDY BEMINT HET ITALIAANSE BEWIND NIET.

Minister Professor Pieter Sj. Gerbrandy verklaarde voor Radio-Oranje: „Er zijn maar weinig aanwijzingen, dat degenen, die thans de macht in Italië in handen hebben in staat zullen zijn het land tot een democratische, gezonde staat te maken. De Koning heeft Mussolini's régime gedurende een en twintig jaar aanvaard en Badoglio was Mussolini's werktuig bij de onderwerping van Abessinië met gifgassen. Het Italiaanse volk vraagt om brood, vrede en herstel van zijn rechten en vrijheden. Er is een ondergrondse beweging, maar de huidige machthebbers houden die onder de grond. Welk een verschil in Nederland! Wij kunnen naar onze Koningin opzien als naar een groot en schoon symbool. Zij is het anker van de volksrechten en van de volksvrijheden. Weest er dankbaar voor, gij in Nederland, dat ge nooit de grondvesten van de staat hebt helen ondermijnen, doch dat volk en kerk in Gods kracht en sterkte, het ware Nederlandse politieke bouwwerk op de historische grondslag der vrijheid vertegenwoordigen.

Gaat niet alleen voort om uw kracht en sterkte te verzamelen teneinde den onderdrukker te weerstaan, doch begint ook met het aandragen van de stenen om de staat weder op te bouwen. Uw bevrijding zal voor hoge prijs gewonnen worden, maakt daarom uw tegenstand des te sterker!

Wat in voortdurende stroom over de zeeën naar Europa's vasteland gaat, is de bloem der Britse en Noordamerikaanse volken, en de producten van de knapste ingenieurs, fabrikanten, scheepsbouwers, uitvinders en arbeiders van machtige volken in wier midden rouwende moeders iedere dag ter kerke gaan om te bidden voor haar kinderen, die een heldhaftige dood hebben gevonden."

MINISTER BURGER OVER NEDERLAND.

De nieuwe Minister, Meester J. A. W. Burger, heeft aan Aneta een onderhoud verschaft, waarin hij zeide: „Het Nederlandse volk weet wat het voor zichzelf en voor de wereld in haar geheel verlangt en dit loopt vrijwel parallel met wat Roosevelt en Churchill bij vele gelegenheden hebben tot uitdrukking gebracht."

De Minister zeide, dat Nederlands eerste zorg is zelf de plannen tot wederopbouw na de bevrijding te kunnen beramen en uit te voeren. Het Nederlandse volk moet de gelegenheid krijgen zichzelf weer — en zo snel als dit mogelijk is — te regeren. Wanneer het land eenmaal bevrijd is van de Duitsers en de laagstaande elementen der N.S.B., zal het welhaast onmiddellijk gereed staan om het opbouwwerk te beginnen. Verre van werkloos te zijn geweest gedurende de tijd der vreemde bezetting, hebben mannen, die het ware karakter en de ware capaciteiten daartoe bezitten, de plannen uitgewerkt boor de herrijzenis des lands en voor het aandeel, dat Nederland zal hebben in de bevrijding van de wereld van het totalitarisme, tezamen met de andere verenigde volken. Niet meer dan slechts 1 procent van het Nederlandse volk staat aan de kant van de N.S.B. En 93 procent is vast verbonden in stellige vastbeslotenheid om dit alles te overleven, de onafhankelijkheid te herwinnen, de kracht terug te krijgen om een groter toekomst vorm en inhoud te geven.

„Het gehele Nederlandse volk," zo zeide Minister Burger, „ziet in spanning uit naar het grote ogenblik, waarop de Koningin wederom het vaderland zal betreden als symbool van de eenheid des volks en de regering weer in handen zal nemen temidden van Haar onderdanen, hun de steun van Haar wijsheid en kracht gevende, bij de reusachtige taak, die dan zal beginnen. De N.S.B. betekent niets. Geen enkele groep munt speciaal uit bij de weerstand. Alle groepen en klassen der bevolking staan naast elkander in deze helden strijd en bij de gevaarlijke ondernemingen om den vijand alle mogelijke afbreuk te doen."

TABERFANE AANGEVALLEN.

Gisteren hebben Geallieerde vliegtuigen Taberfane (Aroe, Nederlands Oost-Indië) aangevallen. Zij bombardeerden een Japans vrachtschip in brand, waarbij ten minste 50 Japanse soldaten omkwamen, evenals enige installaties op de kust en schoten vier Japanse vliegtuigen neer.

ENGELS-AMERIKAANSE CARAIBISCHE VOEDSEL-COMMISSIE.

Nederlandse deskundigen zijn aanwezig op een vergadering der „Engels-Amerikaanse Caraïbische Commissie", die gisteren te Charlotte Amalie op het eiland St. Thomas is geopend als uitvloeisel van de conferentie van Hot Springs. De vergaderenden vertegenwoordigen landbouwkundige en experimentele instanties in de Caraïbische landen. Zij zullen alle voedingsvraagstukken, landbouw, veeteelt, visserij, bespreken. Samenwerking zal worden gezocht op deze gebieden. Zaadcontrôle, plantenziekten, wederkerige hulp en dergelijke staan op de agenda van de conferentie, die vijf dagen zal duren.

Dr. D. S. Fernandez, Directeur van het Departement van Landbouw in Suriname, is een van de aanwezige Nederlandse deskundigen.

[Het Curaçaose Departement van Landbouw enz., deelde ons desgevraagd mede, dat Curaçao niet vertegenwoordigd is, omdat geen uitnodiging werd ontvangen. Wij vragen ons af, waarom niet? — Red. Amigoe.]

NEDERLANDERS UITGEZET.

Alle Nederlanders, die binnen 100 km. van de Franse grenzen wonen, zijn, op last van de Franse regering, naar Nederland uitgezet.

W. REILINGH WAS N.S.B.-ER.

Onlangs deelden wij mede, dat W. Reilingh oud-consul van Nederland en Zweden in Liberia is doodgeschoten te Zuidlaren. Thans blijkt, dat deze N.S.B.-er was.

SECRETARIS-GENERAAL SPITZEN ONTSLAGEN.

Dr. Arthur Seyss Inquart heeft ontslag verleend aan Secretaris-Generaal Spitzen van het Departement van Binnenscheepvaart en Vervoer. Aan dit Departement heerste allerlei stagnatie (naar men vermoedt: sabotage). Tot opvolger is benoemd N.S.B.-er en Ingenieur W. L. Z. van der Vegte, directeur generaal P.T.T.

JOURNALIST ALTHOFF.

De terechtgestelde Journalist A. A. F. Althoff was vele jaren redacteur van het Volk. Hij was de schrijver van een anti-nazie roman „Een trein vertrok".

ALLERLAATSTE NIEUWS

— **Geallieerde vliegtuigen** hebben 306 schepen in en rond de Straat van Messina vernield of beschadigd tijdens de vijandelijke ontruimingspogingen, aldus wordt uit het Hoofdkwartier in Noord-Afrika gemeld.

— **Radio-Algiers meldt**, dat de strijdmacht van vijandelijke gevechtsvliegtuigen in Zuid-Italië belangrijk is versterkt.

— **Radio-Rome** deelt mede, dat „de slag om Sicilië na 40 dagen strijd tegen den overmachtigen vijand gisteren beëindigd is".

— **Radio-Rome** maakte bekend, dat Badoglio hedenavond om 20.15 uur (Romeinse tijd) tot de Sicilianen zal spreken. Ook oud-Premier Orlando — een der grote vier van Versailles — zal spreken.

— **De Geallieerde kanonnen** zetten heden het duel met de vijandelijke batterijen aan de overzijde van de Straat van Messina voort, volgens officieel bericht uit Noord-Afrika. Voorts wordt gezegd, dat de Siciliaanse campagne vóór de vastgestelde tijd is beëindigd.

— **Ongeveer 50 Duitse vliegtuigen** deden in de nacht verspreide aanvallen op Groot Britannië. 9 Aanvallers werden neergeschoten — 6 boven Engeland en 3 boven hun bases in Europa.

— **Vele escadrilles** van Raf-gevechtsvliegtuigen staken hedenmorgen de Straat van Dover naar Frankrijk over in voortzetting van het verwoede lucht-offensief op het vasteland.

— **Generaal Eisenhower** maakte bekend, dat de verliezen van de as in doden, gewonden en gevangenen tijdens de Siciliaanse krijg tot 10 Augustus 167.000 man bedragen. Tot 10 Augustus werden ook 260 vijandelijke tanks vernield of veroverd en 5000 kanonnen vernield of veroverd. De Duitse verliezen bij het oversteken van de Straat van Messina zullen waarschijnlijk nooit bekend worden.

Eisenhower schatte, dat de nazie-bevelhebbers tussen de 70 en 75.000 mantroepen op het eiland hadden waarvan ten minste 30.000 verloren gingen, niet meegerekend het aantal dat tijdens de evacuatie verdronk. Toen hem gevraagd werd om het beslissende punt in de Siciliaanse campagne te noemen zeide hij, dat de slag van Troina de hevigste was. Toen deze sleutelstad genomen werd verloren de Duitsers de hoop om de Etnalinie te behouden. De totale Geallieerde verliezen in de gehele Siciliaanse campagne schatte Eisenhower op 25.000 man. De as verloor 1491 vliegtuigen tegen de Geallieerden 247.

VERLOOFD:
Ana Coronel
en
Hubert Booi
15 Aug. 1943.

Curaçao.

UITREIKING MACHINISTEN-DIPLOMA'S.

Velen vergaderen in de namiddag van Zaterdag in de club van J.P.F., welke door het Bestuur van deze vereniging ter beschikking gesteld was voor het uitreiken van de diploma's voor landmachinist aan degenen, die met succes hun examens gemaakt hebben. De geslaagden waren grotendeels Surinamers; enkele Nederlanders en enkele Curaçaoënaars (waaronder een Bovenwinder) behoorden er ook onder.

Rond tafels die in U-vorm stonden opgesteld, zaten alle heren leraren van de machinistencursus en examinatoren, met uitzondering van den Heer Stavast, die wegens ziekte verhinderd was.

Dr. Wybojan Goslinga, die de diploma's zou uitreiken, ligt ook aan het ziekbed gekluisterd, zodat de waarnemend Inspecteur van het Onderwijs, Frater M. Radulphus, dit in zijn plaats deed.

De Heer L. Veltman, Hoofd van de officiële examencommissie, nam als eerste het woord.

„Het is een aangename taak", zo zegt de Heer Veltman, „u allen hier welkom te mogen heten en in het biezonder omdat het aantal geslaagde candidaten hoger is dan wij hadden durven hopen."

Hier volgt een recapitulatie:

Voor het voorlopig Diploma stoom: aangemeld 4 candidaten; geslaagd 4 candidaten. Voor het Voorlopig Diploma Motoren: aangemeld 15 candidaten; geslaagd 11 candidaten; afgewezen 3 candidaten.

Geslaagd voor Theoretisch deel 1 candidaat.

Voor het Diploma A stoom aangemeld 15 candidaten; geslaagd 11 candidaten; afgewezen 1 candidaat.

Geslaagd voor Theoretisch deel 3 candidaten.

Voor het Diloma A motoren; aangemeld 6 candidaten; geslaagd 6 candidaten.

Voor het Diploma B stoom; aangemeld 3 candidaten; geslaagd 3 candidaten.

Voor het Diploma B motoren; aangemeld 2 candidaten; geslaagd 2 candidaten.

Dit resultaat stemt ons tevreden en wel omdat het aantal geslaagden niet zo hoog is geworden doordat de examen eisen te licht gesteld waren, verre vandaar, doch door het intensieve werken van den leider, de leraren en de leerlingen der Gouvernementsleergang voor Landmachinisten.

Ik hoop Heren, dat ge allen op de ingeslagen weg moogt voortgaan, dan zult ge in de toekomst de vruchten plukken van hetgeen u hier door het Bestuur van Curaçao wordt geboden.

In dit verband wilde ik aan degenen, die het voorlopige Diploma en het Diploma A hebben behaald, aanraden voort te gaan en de leergang verder te volgen, want: kennis is macht.

Aan de geslaagden voor het Diploma B wil ik hier een speciale gelukwens brengen en wel omdat drie van de vijf geslaagden hier te Curaçao het Voorlopig Diploma, het Diploma A. en B. hebben behaald, één het diploma A. en B. en één candidaat in Nederland het voorlopige diploma en het diploma A. haalde en hier slaagde voor zijn B. De laatste was wel het best in staat te bemerken, dat het diploma hier niet cadeau werd gegeven.

Ge zijt thans zover, dat ge een bewijs hebt, dat ge in een groot landbedrijf als machinist kunt optreden.

Durf die verantwoordelijkheid te dragen en vertrouw vooral op datgene, dat ge hier hebt geleerd, de ondervinding brengt u dan later verder.

Maak dat zij, die boven u gesteld zijn, tevreden over u zijn en u hun vertrouwen durven te schenken.

De moderne techniek gaat vooruit en met snelle schreden. Zij, die niet door het lezen van vaklectuur en vakbladen zich bij deze vooruitgang weten aan te passen, komen binnen korte tijd als een hinkend paard achteraan sukkelen.

Maak dat ge een moderne machinist blijft, dan zult ge een eer zijn voor de leergang, welke het Bestuur van Curaçao hier voor u heeft opgericht en zult ge zelf daarvan de voordelen ondervinden.

Hier past ook een woord van dank aan den heer Inspecteur van het onderwijs, Dr. Wybojan J. Goslinga die steeds een warme belangstelling voor deze leergang aan de dag heeft gelegd, waaraan een groot deel van ons succes te danken is.

Een woord van dank ook aan de Heren examinatoren voor de medewerking, welke ik gedurende de examens van hen mocht ontvangen, en aan den leider en de leraren van de leergang voor Landmachinist voor al het werk dat door hen is gedaan, vooral nu door de oorlogstoestand geen leerboeken te verkrijgen zijn. Door hen is een dictaat samengesteld en in gestencilde vorm aan de leerlingen uitgereikt, dat ook in hun latere leven een leidraad zal zijn.

De uitreiking van de diploma's op dit ogenblik is een bewijs van het verband dat tussen Nederland en de rijksdelen op het Westelijk Halfrond bestaat. Hier zijn Curaçaose, Surinaamse en Nederlandse ingezetenen te zamen, die allen dezelfde leergang volgden, van dezelfde onderwijzers onderricht ontvingen en aan wien thans een bewijs wordt uitgereikt waarop na de oorlog van uit Nederland een zelfde Nederlands diploma zal worden uitgereikt.

Moge de eenheidsband waarvan deze samenkomst een klein bewijs is uitgroeien tot een hechte en sterke band tussen Curaçao, Suriname en Nederland tot heil van ons aller Koninkrijk."

Op uitnodiging van den Heer Veltman om de diploma's uit te reiken, deed Frater Radulphus dit aan de volgende Heren.

Voorlopig Diploma Motoren: W. J. Berenos, Frederik J. de la Cruz, J. R. Eendragt (een schutter, die tussen zijn werkzaamheden door op de meest ondenkbare plaatsen moest studeren), H. A. René, H. A. Brul, C. F. Lie-A-Hueng, G. G. Woods, H. L. E. Hu-A-Ng, O F. Leseur, G. E. James (Bovenwinder en ex-leerling van de Ambachtsschool St. Joseph, die in recordtijd studeerde), A. A. J. Letch.

Voor theoretisch gedeelte geslaagd: H. Alberg.

Voorlopig Diploma Stoom: A. A. J. Letch, G. E. James, J. Baars, A. A. Blinker.

Diploma A Stoom: G. M. van der Leyde, L. H. Jansen, J. J. Landbrug, S. E. Callender, E. W. L. Dissels, H. W. Rigot, L. van Sou, J. G. Volkerts, A. L. Guicherit, G. Altena, M. Schoobaar. Voor theoretisch gedeelte geslaagd: A. B. Reeberg, J. A. Boereveen.

Diploma A Motoren: R.E.R. Burgos, G. H. Middelhof, B. R. Hong A. Fad, A. L. Guicherit, M. L. Mezas, M. Schoobaar.

Diploma B Stoom: J. van der Bie, H. E. van Velzen, J. W. Eerhart.

Diploma B Motoren: L. C. Samson, C. P. Jansen.

Na de diploma's te hebben uitgereikt sprak Frater Radulphus den geslaagden ongeveer als volgt toe:

„Ik wenste de welsprekendheid van den Heer Goslinga te hebben om bij deze gebeurtenis enkele woorden tot u te richten. Van de ene kant moet ik het betreuren, maar van de andere kant ben ik verheugd hier voor den Heer Goslinga waar te kunnen nemen.

Ik ben blij te zien, dat zulk een groot animo bestaat voor de opleiding tot machinist. Ik heb Curaçao lange tijd gekend, meer dan 50 jaren; ik heb Curaçao vroeger in armoede gekend, later de komst van de olie meegemaakt en de verdere ontwikkeling tot nu. Toen hier Mulo-scholen kwamen achtte ik dat een blij verschijnsel; toen de Ambachtsschool werd opgericht, achtte ik het een zeer blij verschijnsel. Na de Ambachtsschool kwamen er cursussen voor landmachinist, scheepsmachinist en werktuigkundige. Dat alles spreekt van een vooruitgang van de techniek. In de techniek zit muziek en die kan door geen kantoorkruk verbeterd worden, misschien zelfs niet geevenaard.

Ik hoop van harte, dat allen, die het diploma landmachinist hebben behaald, hiervan ook practische voordelen zullen hebben in de toekomst. Ik wil u echter waarschuwen om niet direct te hoog te grijpen, niet direct te veel salaris te eisen. U zijt nog geen volslagen vakman maar moet dit langzaam aan worden. Weest daarom tevreden met het begin, een goed begin. Ik wens u het beste op uw verdere loopbaan."

Na Frater Radulphus nam de Heer Hendrik Schuurman, Directeur van de Machinistencursus, het woord:

„Wij danken u voor het vertrouwen, dat u in de leraren hebt gesteld, voor de grote steun, die uw leergierige aandacht in de lessen voor ons betekende", zo zegt de Heer Schuurman.

„Een biezonder woord van dank aan Dr. W.J. Goslinga en Drs. Mulders, die steeds vol belangstelling de gang van zaken volgden en ons menige waardevolle wenken gaven, aan den Heer Veltman voor zijn stuwkracht als lid van de Commissie van Toezicht en als vertegenwoordiger van de Examencommissie in Nederland, aan den Heer Buist ook voor zijn bemiddeling bij de Directie van de C.P.I.M., die niet alleen voor de Ambachtsschool maar ook voor deze leergang alle medewerking verleende en de cursus onschatbare diensten heeft bewezen, door tekeningen en schetsen voor ons te doen afdrukken. Wij verzoeken den Heer Buist dan ook onze beste dank aan de Directie te willen overbrengen, want wat begint een student in de techniek zonder goede tekeningen en schetsen?

In dit verband zou ik misschien een kleine opmerking mogen maken, die uitsluitend als een welgemeende raad bedoeld is en die ik u dan ook verzoek als zodanig te willen opvatten.

Het is namelijk niet alleen mij, maar ook den overigen Heren opgevallen, dat er hard is gestudeerd, maar dat de cursisten, die in Suriname hun vooropleiding hebben genoten nóg hogere cijfers voor tekenen en schetsen konden hebben behaald, als daar het onderwijs in deze beide onderdelen op meer moderne leest was geschoeid.

Uit de ijver, uit de degelijke basis op ander gebied en uit gesprekken met de cursisten zelf, komt men tot de conclusie, dat het niet aan de cursisten ligt, maar aan een systeem van opleiding, waarbij het tekenen en het schetsen niet die voorname plaats innamen, die men er bijvoorbeeld in Nederland zeer terecht aan geeft. In de techniek blijkt dat van zo ontzettend veel belang. Zou het niet in de lijn van uw actieve vereniging J.P.F. liggen, te trachten iets in die richting te doen? Ik zeg dit met het oog op toekomstige cursisten en candidaten, opdat aan deze twee vakken in Suriname meer aandacht worde besteed en daardoor de studie en het examen worden vergemakkelijkt.

Ten slotte heeft de spreker er over gedacht Dr. Goslinga een bewijs van sympathie te doen geworden tijdens zijn ziekte en hij oordeelde, dat het het beste zou zijn, indien een ruiker bloemen de tolk van het medeleven en de erkentelijkheid van alle betrokkenen zou zijn. Het daverende applaus, dat hierop volgde, was een bewijs, dat de Heer Schuurman naar het hart van den cursisten en leraren gesproken had en aldus werd besloten.

De Heer J. van der Bie, een der geslaagden, dankte hierop namens hen voor de goede wensen der vorige sprekers. Hij sprak de grote erkentelijkheid uit voor de toewijding der leraren, zonder welke ongetwijfeld dit succes niet behaald had kunnen worden.

Dr. Richard J. Wix, Voorzitter van J.P.F., maakt thans gebruik van de gelegenheid om het woord te voeren.

„U kunt zich voorstellen", aldus Dr. Wix, hoezeer het mij verheugt u allen, Surinamers, Curaçaoënaars en Nederlanders, in deze club in goede verstandhouding samen te zien, aangezien dit geheel strookt met het streven van J.P.F.

Het resultaat, dat Gij leraren en leerlingen samen bereikt hebt, is een aansporing om in de toekomst voort te gaan. Laat deze cursus niet vallen.

Aan buitenstaanders wil ik toeroepen met beide handen de gelegenheid aan te grijpen om u in technische richting te ontwikkelen. Gelijk Frater Radulphus daar net zeide, zal dit een verbetering brengen in uw positie.

Ik weet, dat wij in de tropen dikwijls een goede vooropleiding missen. Dit is soms de reden waarom tropelingen achtergesteld worden bij hun Europese collega's. Ik doe daarom een beroep op u om deze cursus staande te houden.

De Heer Schuurman wil ik even antwoorden op zijn opmerkingen ten aanzien van het tekenonderwijs in Suriname.

Het is mijn ondervinding, dat het tekenen en schetsen in Suriname ietwat wordt verwaarloosd. J.P.F. heeft reeds in die richting gewerkt: de Heer Bergeyk heeft o.a. in deze club gesproken en er zijn plannen voor het houden van een tentoonstelling in deze club van kindertekeningen. De omstandigheden zijn nu van dien aard, dat het succes misschien niet zo denderend zal zijn als verwacht was. J.P.F. zal ook erg dankbaar zijn voor elk advies van de Heren leraren ten aanzien van het tekenonderwijs in Suriname, opdat wij dit kunnen doorgeven." Tot slot biedt Dr. Wix namens J.P.F. een koele dronk aan, waarmede een besluit komt van de middag.

ATHLETIEKWEDSTRIJDEN OP HET RIF.

V. Pole wierp de discus 42.94 m.

Men schrijft ons:

Zondag jl. werden op het K.S.C.-terrein de eerste selectie wedstrijden voor de in October te houden kampioenschapswedstrijden, georganiseerd. Een groot aantal inschrijvingen, zowel voor Junioren als A-klassers waren ingekomen. Enkele opmerkelijke praestaties werden verricht. Hier volgen eerst de uitslagen:

Junioren: 100 meter Hardlopen: 1) V. Penha 12.8 sec.; 2) Bloem 13.3 sec.; 3) Prins.

800 meter Hardlopen: 1) V. Penha 2 min. 35.4 sec.; 2) Leito; 3) M. Martis.

Verspringen: 1) M. Jansen 4.93 m.; 2) M. Prins 4.90 m.; 3) V. Penha 4.72 m.

Discuswerpen: 1) V. Christina 27.35 m.; 2) V. Penha 22.35 m.

Kogelstoten: 1) V. Penha 8.29 m.; 2) V. Christina 7.99 m.

A-Klassers: 100 meter hardlopen: 1) V. Pole 11.2 sec.; 2) H. Clarissa 12.5 sec.; 3) F. Ferero.

400 meter hardlopen: 1) D. Bonifacio 1 min. 05.8 sec.; 2) R. Rosina 1 min. 07.5 sec.

1500 meter hardlopen: 1) K. Felipa 5 min. 32 sec.

Verspringen: 1) L. Rolfast 5.90 m; 2) V. Pole 5.53 m.

Kogelstoten: 1) V. Pole 10.65 m.; 2) I Nieuw 9.75 m.

Discuswerpen: 1) V. Pole 42.94 m. (record 36.15 m); 2) I. Nieuw 35.90 m.

Speerwerpen: 1) V. Pole 36.50 m.; 2) L. Rolfast 28.75 m.

Bij de Junioren schuilen goede krachten, die iets beloven voor de toekomst.

Bij de A-Klassers waren de loopnummers goed bezet. Uitblinkers zijn er nog niet; bij doorgezette oefening verwachten wij beter praestaties. De 100 m. kan binnen de 11 sec. gelopen worden; de 400 m. is het record 53.8 sec.; de 1500 m. kan ook binnen de 5 minuten gelopen worden. Oefenen en wedstrijdroutine.

Nu gingen er voor de 400 meter weg van de start of zij de 10 km. moesten lopen. Het is een sprint, heren en wel de zwaarste.

Bij het verspringen bleef Rolfast benedene zijn praestatie. Het kan toch over de 6 meter? Oefenen, uitpassen, zodat wij met het springbeen precies op de balk komen, hoog opspringen en bij het neerkomen de benen en het lichaam naar voren werpen.

Bij de werpnummers zijn er goede krachten V. Pole verbeterde het record discuswerpen, maar even met ruim 6 meter en bracht het nu op 42.94 meter.

Ook I. Nieuw deed een mooie worp van 35.90 meter. Bij het speerwerpen was het weer V. Pole met 46.50 meter. Al is het Curaçao record dan ook 47.21 meter; de laatste jaren zijn zulke worpen niet meer voorgekomen en is de worp van V. Pole een goede praestatie. Rolfast was hier No. 2 met 28.75 meter; oefen eens op dit nummer, Rolfast.

Na het bespreken van de wedstrijden en praestaties, nog iets over de organisatie.

De wedstrijden zouden beginnen om 15 uur; er werd om over 15.30 uur begonnen. De brug was open; mogelijk ligt het daaraan.

Er was geen programma en chronologische volgorde gepubliceerd. Voor deelnemers en publiek is het toch wenselijk dit wel te doen. Vlotter afwerken, desnoods meer juryleden in het veld, dan kunnen er verschillende nummers tegelijk verwerkt worden.

Nu moest het nummer hoogspringen vervallen wegens tijdgebrek, hetwelk voor deelnemers, die er juist voor dit nummer komen, niet prettig is.

Nog een opmerking voor enkele deelnemers en wedstrijd-organisatie. Er zijn deelnemers, die bij ieder nummer weer in het veld komen, met het gevolg, dat zij op het laatst te moe zijn om een behoorlijke praestatie te leveren. Deelneming aan 3, ten hoogste 4 wedstrijdnummers lijkt ons en voor de deelnemers en voor de praestaties beter.

Zouden de wedstrijd-organisatoren daar niets aan kunnen doen?

SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen van „De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD UITSLAGEN
Om de Wilhelmina-beker.
Van Zondag, 15 Aug. 1943.

Independiente 1 — Transvaal 1 5—3.
Jong Holland 1 — Jong Curaçao 1 5—2.

Competitie B-Klasse.

U.S.C. 1 — Caribe 1 0—2.

WEDSTRIJDPROGRAMMA.
STADION.

WEDSTRIJDEN OM DE WILHELMINA-BEKER.

Zondag 22 Aug. 1943: Atlanta 1 — S.U.B.T. 1 (Van Rosberg) winnaar
29 Aug. 1943: Independiente 1 — Jong Holland 1 (Ankonè) Winnaar
Dinsdag 31 Aug. 1943: Winnaar I — Winnaar J (finale
Zaterdag, 4 Sept. 1943: S.U.B.T. 1 — INDEPENDIENTE 1 wedstrijd te eigen bate.)

COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag 5 Sept. 1943: geen wedstrijd in het Stadion. Wel zal er een baseball-wedstrijd gehouden worden ten bate van de slachtoffers tengevolge van de overstroming in Venezuela.
Zondag 12 Sept. 1943: JONG HOLLAND 1 — ATLANTA 1 (Ankoné)
Zondag 19 Sept. 1943: Selectie-wedstrijd in verband met de komst van Caracas (zie „La Prensa Deportivo").
Zondag 26 Sept. 1943: — als boven —

COMPETITIE B-KLASSE.

Zondag 29 Aug. 1943: Veendam 1 — D.T.S. 1 (Ercol)
Zondag 5 Sept. 1943: geen wedstrijd in het Stadion.
Zondag 26 Sept. 1943: Caribe 1 — D.T.S. 1 (Taytelbaum)

RESERVE-A-KLASSE:

Zondag 22 Aug: 1943: Independiente 2 — Jong Holland 2 (Manuel)
Zondag 5 Sept. 1943: geen wedstrijden in het Stadion.
Zondag 12 Sept. 1943: Jong Curaçao 2 — Independiente 2 (Van Eerden)
Zondag 19 Sept. 1943: wordt nog bekend gemaakt.

De wedstrijden voor de B-Klasse en de Reserve-A-Klasse in het Stadion of het Rif beginnen om **14.30 UUR PRECIES.**

MUNDO NOBO.
COMPETITIE B-KLASSE:

Zondag 22 Aug. 1943: Be Quick 1 — R.C.C. 1 (Taytelbaum)
Zondag 5 Sept. 1943: U.S.C. 1 — Veendam 1 (Leers)
Zondag 12 Sept. 1943: Caribe 1 — R.C.C. 1 (Brakke)
Zondag 19 Sept. 1943: R.C.C. 1 — U.S.C. 1 (Manuel)

COMPETITIE JUNIORES:

Zondag 22 Aug: 1943: Caribe — Scherpenheuvel (Leers)
Zondag 29 Aug. 1943: Independiente — Jong Holland (Rog)
Zondag 5 Sept. 1943: S.U.B.T. — Caribe (Taytelbaum)
Zondag 12 Sept 1943: S.U.B.T. — Scherpenheuvel (Jansen)
Zondag 19 Sept. 1943: Caribe — Jong Holland) (Viejou)

SCHERPENHEUVEL.
COMPETITIE B-KLASSE

Zondag 5 Sept. 1943: D.T.S. 1 — Be Quick 1 (Van Rosberg)
Zondag 12 Sept 1943: Veendam — Scherpenheuvel Manuel)

Aanvang der wedstrijden: Voor de A-Klasse en Reserve A-Klasse en B-Klasse om 16.15 uur precies; voor de Juniores des morgens om 10 uur precies.

Het Bondsbestuur deelt mede, dat in de wedstrijd Atlanta 2 — Jong Holland 2 van Zondag, 8 Augustus 1943, bij **Atlanta** hebben medegespeeld: A. Sillië en W. Wallé. Inzake Sillië wordt opgemerkt, dat dit in strijd is met artikel 8, lid 9 (R.C.W.), wat betreft Wallé wordt opgemerkt, dat deze als „buitengewoon" lid staat ingeschreven.

Afschrijving: Idelfoncio Mercelino als gewoon lid van „Veendam".

De S.V. „Be Quick" heeft medegedeeld eveneens te willen deelnemen met haar 2e elftal aan de Reserve-B-Klasse competitie. De inschrijving tot deelneming is thans gesloten. De Reserve-B-Klasse bestaat uit de volgende verenigingen: „Independiente 3"; „Atlanta 3"; „Jong Curaçao 3"; „Caribe 2"; „Veendam 2"; „D.T.S. 2" en „Be Quick 2".

Er zal zo spoedig mogelijk een aanvang gemaakt worden met deze competitie. Tevens zal nog beslist worden, of er een **enkele of dubbele** competitie gespeeld worden.

Inschrijvingen: L. Lourens, C. Bitoria en F. Martina bij „Caribe".

Wedstrijdformulieren, elftalopgaven, correspondentie enz., **voorlopig** nog te adresseren aan den Heer J. C. Viejou, Johan van Walbeeckplein 15.

HET BESTUUR

Mr. and Mrs L. O. LAMPE - VAN ROMONDT
take pleasure in announcing the birth of their grand daughter
Blanch Marie
born in New York City on July 30th,
daughter of
Mr. and Mrs. JAMES G. SEYMOUR — LAMPE.
3—3